

DODATOK č. 3

k ZMLUVE č. E3309 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie zo dňa 26.10.2022 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 07.12.2022 a Dodatku č. 2 zo dňa 27.06.2023

(ďalej len „**dodatok**“)

Článok I. Zmluvné strany

Poskytovateľ dotácie:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

Štatutárny zástupca:

Bankové spojenie:

Číslo účtu vo formáte IBAN:

SWIFT:

(ďalej len „fond“)

Environmentálny fond

Nevádzová 806/5, 821 01 Bratislava

30796491

2021925774

Ing. Ľubomír Vačok, generálny riaditeľ

Štátna pokladnica

SK09 8180 0000 0070 0021 4051

SPSRSKBA

a

Prijemca dotácie:

Sídlo:

IČO:

Štatutárny zástupca:

Bankové spojenie:

Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:

SWIFT:

(ďalej len „prijemca dotácie“)

Obec Červený Kláštor

Červený Kláštor 65, 059 06 Červený Kláštor

okres: Kežmarok

00326135

Ing. Štefan Džurný

Starosta obce

VÚB banka, a.s.

SK65 0200 0000 0021 6639 1151

SUBASKBX

(ďalej spoločne len „zmluvné strany“)

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 26.10.2022 Zmluvu č. E3309 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie v znení jej Dodatku č.1 zo dňa 07.12.2022 a *Dodatku č. 2 zo dňa 27.6.2023* (ďalej len „**zmluva**“).
2. Zmluvné strany sa za podmienok uvedených v tomto dodatku dohodli na nasledovnej zmene v ustanoveniach zmluvy.

Článok III. Predmet dodatku

1. Týmto dodatkom sa menia nasledovné ustanovenia zmluvy:

Znenie Článku IV. bod 1. zmluvy sa na záver pred slovné spojenie „(ďalej len „projekt“)“ dopíňa o nasledovné znenie:

1. Poskytnutá dotácia sa účelovo použije na:

a) Účel dotácie (názov projektu):

ČOV 2 Smerdžonka a splašková kanalizácia časti obce Červený Kláštor - Smerdžonka

Miesto realizácie projektu: Červený Kláštor
 Okres: Kežmarok
 Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č. OÚŽP/734-006/05-Vr
 Zo dňa: 7.11.2005
 Vydané: (kým) Obvodný úrad životného prostredia v Kežmarku
 Právoplatné dňa: 13.12.2005

Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č. OÚŽP/49-003/2008-Vr
 Zo dňa: 7.2.2008
 Vydané: (kým) Obvodný úrad životného prostredia v Kežmarku
 Právoplatné dňa: 28.2.2008

Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č. OÚŽP/180-003/2010-Vr
 Zo dňa: 22.2.2010
 Vydané: (kým) Obvodný úrad životného prostredia v Kežmarku
 Právoplatné dňa: 12.3.2010

Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č. 2012/00121-003/Vr
 Zo dňa: 29.3.2012
 Vydané: (kým) Obvodný úrad životného prostredia v Kežmarku
 Právoplatné dňa: 19.4.2012

Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č. OU-KK-OSZP-2014/005126-3/Vr
 Zo dňa: 3.6.2014
 Vydané: (kým) Okresný úrad Kežmarok
 Právoplatné dňa: 25.6.2014

Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č. OU-KK-OSZP-2016/006024-3/Vr
 Zo dňa: 10.8.2016
 Vydané: (kým) Okresný úrad Kežmarok
 Právoplatné dňa: 6.9.2016

Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu
projektu č. OU-KK-OSZP-2018/009435-003/Vr
Zo dňa: 19.10.2018
Vydané: (kým) Okresný úrad Kežmarok
Právoplatné dňa: 22.10.2018

Rozhodnutie na predĺženie platnosti
vodoprávneho povolenia na uskutočnenie OU-KK-OSZP-2019/004853-003/Vr
vodnej stavby č.
Zo dňa: 18.3.2019
Vydané: (kým) Okresný úrad Kežmarok

Rozhodnutie na predĺženie platnosti
vodoprávneho povolenia na uskutočnenie OU-KK-OSZP-2019/004853-002/Vr
vodnej stavby č.
Zo dňa: 18.3.2019
Vydané: (kým) Okresný úrad Kežmarok

Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu
projektu č. OU-KK-OSZP-2020/013580-003/Vr
Zo dňa: 7.12.2020
Vydané: (kým) Okresný úrad Kežmarok
Právoplatné dňa: 8.12.2020

**Žiadosť o stanovisko k zmene
technického riešenia č. OU-KK-OSZP-2022/014913-002/Vr**
Zo dňa: **19.10.2022**
Vydané: (kým) **Okresný úrad Kežmarok**

**Rozhodnutie na zmenu stavby
pred jej dokončením č. OU-KK-OSZP-2023/002274-003**
Zo dňa: **11.01.2023**
Vydané: (kým) **Okresný úrad Kežmarok**
Právoplatné dňa: **27.01.2023**

**Žiadosť o stanovisko k PD
nosnej konštrukcie vodnej
stavby č. OU-KK-OSZP-2023/016585-002/Vr**
Zo dňa: **28.11.2023**
Vydané: (kým) **Okresný úrad Kežmarok**

b) Projektová dokumentácia PROX T.E.C., s.r.o. POPRAD

vypracovaná: (kým)

Názov: ČOV 2 Smerdžonka

Zo dňa: 11/2003

Projektová dokumentácia

vypracovaná: (kým)

PROX TECH, Dlhé Hony 5079/7, 058 01 Poprad

Zo dňa:

Názov:

SO 01-2 Obecná kanalizácia – Projekt zmeny stavby počas výstavby

Zo dňa:

09/2022

(ďalej len „Oprávnené obdobie“)

Znenie Článku IV. bod 2. zmluvy sa ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:

2. Oprávnené obdobie realizácie projektu:

(začiatok a ukončenie – mesiac/rok): **1/2022 – 12/2024**

(ďalej len „**oprávnené obdobie**“)

Znenie Článku IV. bod 4. zmluvy sa ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:

4. Dodávateľ projektu:

Obchodné meno: CEDIS s.r.o.

Sídlo: Galvaniho 15/A, 821 04 Bratislava – mestská časť Ružinov

IČO: 50607383

Registrácia: Mestský súd Bratislava III.

Oddiel: Sro Vložka č.: 122240/B

(ďalej len „**dodávateľ**“)

Zmluva o dielo:

Zo dňa: 28.6.2022

Dodatok č. 1

Zo dňa: 5.10.2022

Dodatok č. 2

Zo dňa: 20.10.2022

Dodatok č. 3

Zo dňa: 31.05.2023

Dodatok č. 4

Zo dňa: 18.08.2023

(ďalej len „**dodávateľská zmluva**“)

Znenie Článku VI. body 6. a 7. zmluvy sa rušia v plnom rozsahu a nahrádzajú sa nasledovným znením:

6 Prijemca dotácie je povinný najneskôr v lehote do **30.11.2024**, za účelom úhrady jednotlivých účtovných dokladov definovaných v ods. a) tohto bodu dodávateľovi, požiadať fond o kladné stanovisko s použitím dotácie, resp. s úhradou účtovných dokladov a predložiť fondu:

- a) originály faktúr, prípadne originály iných účtovných dokladov vystavených v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorými príjemca dotácie hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže účelovosť použitia poskytnutej dotácie, na úhradu oprávnených nákladov na realizáciu projektu, a to v rámci oprávneného obdobia (ďalej len „**účtovné doklady**“). Účtovné doklady musia byť vystavené dodávateľom,
- b) na požiadanie ďalšie doklady a/alebo písomnosti a/alebo fotodokumentáciu vzťahujúcu sa k realizovanému projektu na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov,
- c) k poslednej požiadavke o kladné stanovisko fondu s použitím dotácie spolu s dokladmi uvedenými v tomto bode 6. písm. a), b) a c) článku VI. zmluvy aj vyplnené a podpísané tlačivo
 - i. „Záverečný odpočet čerpania“, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 zmluvy (ďalej len „**Záverečný odpočet čerpania**“) a
 - ii. záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, v rozsahu a znení uvedenom v článku VII. bod 7 zmluvy.

Prijemca dotácie je oprávnený žiadať fond o kladné stanovisko fondu s úhradou účtovných dokladov v rámci oprávneného obdobia najviac 2-krát, a to najneskôr v lehote do 30.11.2024. Fond je oprávnený na základe odôvodnenej žiadosti príjemcu dotácie poskytnúť aj viac súhlasov s použitím dotácie.

Podmienkou preukázania oprávnenosti použitia prostriedkov poskytnutej dotácie na základe dokladov predložených podľa tohto bodu zmluvy je dodržanie všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie.

7. V prípade, ak príjemca dotácie najneskôr v lehote do **30.11.2024** nepredloží fondu ktorýkoľvek z dokladov uvedených v bode 6. písm. a), b) alebo c) článku VI. zmluvy, nedostáva sa tým fond do omeškania s uvoľnením dotácie.

Článok IV. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nedotknuté zostávajú platné v pôvodnom znení a bez zmeny.
2. Prijemca dotácie podpisom tohto dodatku berie na vedomie, že udelenie súhlasu fondu s uzatvorením tohto dodatku:
 - sa nepovažuje za vykonanie kontroly procesu verejného obstarávania, sa nepovažuje za súhlas fondu s priebehom procesu verejného obstarávania, sa nepovažuje za vykonanie kontroly súladu finančnej operácie so zákonom o verejnom obstarávaní, právom SR

- a ani nenahrádza stanovisko fondu k procesu kontroly pravidiel a postupov verejného obstarávania stanovených v zákone o verejnom obstarávaní
- nie je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť príjemcu dotácie ako verejného obstarávateľa pri dodržaní všeobecne záväzných právnych predpisov SR, základných princípov verejného obstarávania a zmluvy.
3. Tento dodatok sa vyhotovuje v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane príjemca dotácie a dve vyhotovenia dostane fond.
 4. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jeho prvého (skoršieho) zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
 5. Osoby podpisujúce dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
 6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Červený Kláštor, dňa

V Bratislave, dňa

Obec Červený Kláštor
v zastúpení Ing. Štefan Džurný
starosta obce

Environmentálny fond
v zastúpení Ing. Ľubomír Vačok
generálny riaditeľ